

ISO/TC 94/SC 14

Secretariat: SA

Voting begins on:
2021-06-29

Voting terminates on:
2021-08-24

Protective clothing for firefighters — Laboratory test methods and performance requirements for wildland firefighting clothing

AMENDMENT 1

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
*Habille ment de protection pour sapeurs-pompiers — Méthodes
d'essai en laboratoire et exigences de performance pour vêtements
portés pendant la lutte contre les feux d'espaces naturels*

AMENDEMENT 1

[ISO 15384:2018/FDAm1](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/eb11b671-7353-425c-ac28-e6321b580a03/iso-15384-2018-fdamd-1)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/eb11b671-7353-425c-ac28-
e6321b580a03/iso-15384-2018-fdamd-1](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/eb11b671-7353-425c-ac28-e6321b580a03/iso-15384-2018-fdamd-1)

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number
ISO 15384:2018/FDAM 1:2021(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 15384:2018/FDAmd 1

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/eb11b671-7353-425c-ac28-e6321b580a03/iso-15384-2018-fdamd-1>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2021

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 94, *Personal safety — Protective clothing and equipment*, Subcommittee SC 14, *Fire-fighters' personal equipment*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 85, *Eye protective equipment*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

iTeh STANDARD PREVIEW **(standards.iteh.ai)**

ISO 15384:2018/FDAmd 1

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/eb11b671-7353-425c-ac28-e6321b580a03/iso-15384-2018-fdamd-1>

Protective clothing for firefighters — Laboratory test methods and performance requirements for wildland firefighting clothing

AMENDMENT 1

Page 5, 4.4, second paragraph

The following paragraph was rephrased by adding "This requirement does not relate to dedicated radio pockets" at the end, from:

"Where fitted, Pocket flaps shall overlap the pocket opening by no less than 10mm on either side. The overlap shall be sufficient to prevent the entry of heat and other hot materials into the pocket."

to

"Where fitted, pocket flaps shall overlap the pocket opening by no less than 10mm on either side. The overlap shall be sufficient to prevent the entry of hot materials into the pocket. This requirement does not relate to dedicated radio pockets."

ITih STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Page 6, 5.3

[ISO 15384:2018/FDAm1](#)

The following paragraphs have been deleted: [standards/sist/eb11b671-7353-425c-ac28-e6321b580a03/iso-15384-2018-fdam1](#)

"Before each test specified in Clauses 6 and 7, the test materials and test specimens shall be pre-treated by cleaning. If the manufacturer's instructions indicate that cleaning is not allowed, i.e. single use garments, then testing shall be carried out on new material. In addition, limited flame spread and heat transfer (radiation) shall be carried out in accordance with 6.1 and 6.2 before and after the pre-treatment.

The cleaning shall be in line with the manufacturer's instructions, on the basis of standardized processes. If the number of cleaning cycles is not specified, the tests shall be carried out after five cleaning cycles (a cleaning cycle is one wash and one dry cycle). This shall be reflected in the information supplied by the manufacturer.

If cleaning method is not specified the samples shall be subjected to a washing with a normal load in a front loading horizontal drum machine using non-phosphate reference detergent N°3 in soft water in accordance with the procedures of ISO 6330 at 60 °C normal wash (6N). The dry procedure shall be F tumble dry at normal temperature (max 80 °C) measured at the outlet temperature.

If the garment can be washed and dry-cleaned it shall only be washed. If only dry-cleaning is allowed the garment shall be dry-cleaned in accordance with the manufacturer's instructions.

NOTE Manufacturer's instructions typically indicate one or several of the various methods and processes of ISO 15797, ISO 3175-2 or equivalent as standardized processes for cleaning."

and replaced with:

"Before each test specified in Clauses 6 and 7, the test materials and test specimens shall be pre-treated by cleaning. In addition, limited flame spread and heat transfer (radiation) shall be carried out in accordance with Clauses 6.1 and 6.2 before and after the pre-treatment.

Test specimens shall be subjected to five cleaning cycles (see 3.3) in accordance with the following procedures. If the garment can be washed and dry-cleaned it shall only be cleaned according to ISO 6330 using the front loading horizontal drum machine and reference detergent 3 (ECE reference detergent 98). Washing shall be carried out by procedure 6N (60 ± 3) °C and drying by procedure F (machine Type A1) exhaust temperature normal (minimum 40 °C, maximum 80 °C). If only dry cleaning is allowed the garment shall be dry-cleaned in accordance with ISO 3175-2."

Page 6, 5.4

The following paragraph was deleted:

"Prior to all tests and after having performed the pre-treatment specified in 5.3, the specimens shall be preconditioned in line with ISO 139, with the following modification: relative humidity (65 ± 5) %. Test the specimens within 5 min following their removal from the conditioning atmosphere."

and replaced with:

"Unless otherwise specified in the specific test methods, all specimens shall be conditioned for a minimum of 24 h prior to testing, in accordance with ISO 139 using a temperature of (20 ± 2) °C and a relative humidity of (65 ± 5) %. Unless otherwise specified in the specific test method, test the specimens within 5 min following their removal from the conditioning atmosphere."

Page 7, 6.1.1

iTeh STANDARD PREVIEW

The following paragraph was changed by adding "but excluding" before hardware, from:

"Each material in the component assembly, including rank markings, retroreflective and fluorescent materials, hardware shall be tested separately using 6.1.2 and tested assembled as indicated using 6.1.3, before and after the pre-treatment specified in 5.3. All the individual results of the specimens of a test shall meet the performance requirement."

to:

"Each material in the component assembly, including rank markings, retroreflective and fluorescent materials, but excluding hardware shall be tested separately using 6.1.2 and tested assembled as indicated using 6.1.3, before and after the pre-treatment specified in 5.3. All the individual results of the specimens of a test shall meet the performance requirement."

Page 8, 7.2

Editorial correction due to incorrect rate of traverse:

"When tested in accordance with method B of ISO 4674-1, at a rate of traverse of 5 mm/s, the outer material shall give a tear strength in both machine and cross direction >25 N."

was replaced with:

"When tested in accordance with method B of ISO 4674-1 the outer material shall give a tear strength in both machine and cross direction >25 N."

Page 9, New subclause, 7.4

After subclause 7.3, add a new subclause 7.4 with the following wording:

"7.4 Abrasion resistance

When tested in accordance with ISO 12947-2, at 12 kPa using crossbred worsted abradant fabric, the outer material shall achieve a specimen breakdown (end point) greater than or equal to 20 000 rubs. Continue testing to end point as defined in ISO 12947-2: 2016, Table 1 and report result.

Page 10, Table 3, Tear strength

Editorial correction due to bracketed wording being located against wrong standard:

"ISO 4674-1 Method B or ISO 13937-2 (coated fabrics) ≥ 25 N"

is changed to:

"ISO 4674-1 Method B (coated fabrics) or ISO 13937-2 ≥ 25 N"

Page 11, New subclause after Table 3, 9.4

After Table 3 add a new subclause 9.4 with the following wording:

"9.4 Innocuousness

Protective clothing shall not adversely affect the health or hygiene of the user. The material shall not, in the foreseeable conditions of normal use, release substances generally known to be toxic, carcinogenic, mutagenic, allergenic, toxic to reproduction or otherwise harmful.

Acceptability of materials in relation to innocuousness shall be according to ISO 13688:2013, 4.2."

Page 11, 10.3

editorial correction, item f) missing. Insert item f):

f) The pictogram given in Figure 1



Figure 1 — Pictogram

Page 14, Annex A

The following title and wording in Annex A was deleted:

"Uncertainty of measurement and determination of property values for the rating and classification

For each of the required measurements performed in accordance with this document, a corresponding estimate of the uncertainty of measurement shall be evaluated. This estimate of uncertainty shall be applied when it could affect the rating or classification of a property.

All the individual results of the specimens of a test shall meet the performance requirement.

The worst result shall be given.

If a material exhibits differing behaviour for a property in the length and cross directions of the material, the resultant property value shall be the value obtained in the lesser performing direction.

In the event that only one specimen fails, another set of specimens shall be tested and all the individual results of this second set of specimens shall meet the requirements. The result of this second set of specimens shall be given. Otherwise, the sample is considered to have failed the requirement."

and is replaced with:

"Uncertainty of measurement and determination of property values

All individual results of the specimens of a test shall be reported along with the calculated result according to the test method.

For each of the required tests performed in accordance with this document, the corresponding estimate of the coefficient of Variation (expressed as a percentage) for the Laboratory Test variability (excluding sample variability) shall be given."

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 15384:2018/FDAmd 1](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/eb11b671-7353-425c-ac28-e6321b580a03/iso-15384-2018-fdamd-1)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/eb11b671-7353-425c-ac28-e6321b580a03/iso-15384-2018-fdamd-1>

iTeh STANDARD PREVIEW **(standards.iteh.ai)**

ISO 15384:2018/FDAmd 1

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/eb11b671-7353-425c-ac28-e6321b580a03/iso-15384-2018-fdamd-1>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 15384:2018/FDAmd 1
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/eb11b671-7353-425c-ac28-e6321b580a03/iso-15384-2018-fdamd-1>